

Student Name: _____ Birth Date: _____ Sex: M F

Parent/Guardian Name: _____

Address: _____

Phone (H): _____ Phone (W): _____ Phone (C): _____

School: _____ Grade: _____

Was your child born in the United States? Yes No

If yes, in which state? _____

If not, in what other country? _____

Has your child attended any school in the United States for any three years during their lifetime? Yes No

If yes, please provide school name(s), state, and dates attended:

Name of School _____ State _____ Dates Attended _____

Name of School _____ State _____ Dates Attended _____

Name of School _____ State _____ Dates Attended _____

In which language do you prefer to receive written information from school? _____

In which language do you prefer to receive spoken information from school? _____

Home Language Survey Questions

1. What is the primary language used in the home, regardless of the language spoken by the student? _____
2. What is the language most often spoken by the student? _____
3. What is the language that the student first acquired? _____

Parent/Guardian Signature

Date

اسم الطالب: _____ تاريخ الميلاد: _____ الجنس: ذكر أنثى

اسم ولي الأمر/الوصي: _____

العنوان: _____

رقم هاتف المنزل: _____ رقم هاتف العمل: _____ رقم الهاتف المحمول: _____

المدرسة: _____ الدرجة: _____

هل وُلد طفلكم في الولايات المتحدة (بما في ذلك واشنطن العاصمة أو بورتوريكو)؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة نعم، فما هي الولاية التي وُلد فيها؟

إذا كانت الإجابة لا، فما هي الدولة التي وُلد فيها؟

هل ذهب طفلكم إلى أي مدرسة في الولايات المتحدة لمدة ثلاث أعوام في أي فترة من عمره؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة نعم، يُرجى ذكر اسم (أسماء) المدرسة (المدارس) والولاية وتواريخ الدراسة في المدرسة، إن وجدت:

اسم المدرسة _____ الولاية _____ تواريخ الحضور _____

اسم المدرسة _____ الولاية _____ تواريخ الحضور _____

اسم المدرسة _____ الولاية _____ تواريخ الحضور _____

ما هي اللغة التي تفضل تلقي المعلومات المكتوبة بها من المدرسة؟

ما هي اللغة التي تفضل تلقي المعلومات الشفوية من المدرسة بها؟

أسئلة استبيان اللغة المُستخدمة في المنزل

1. ما هي اللغة التي تُستخدم بشكل أساسي في منزل الطالب بغض النظر عن اللغة التي يتحدث بها الطالب؟

2. ما هي اللغة التي يتحدث بها الطالب في أغلب الأحيان؟

3. ما هي اللغة التي اكتسبها الطالب لأول مرة؟

التاريخ

توقيع ولي الأمر/الوصي

Ime i prezime učenika: _____ Datum rođenja: _____ Pol: M Ž

Ime i prezime roditelja/staratelja: _____

Adresa: _____

Tel. (kuća): _____ Tel. (posao): _____ Mob.: _____

Škola: _____ Razred: _____

Da li je vaše dijete rođeno u Sjedinjenim Državama? Da Ne

Ako jeste, u kojoj državi? _____

Ako nije, u kojoj je zemlji rođeno? _____

Da li je vaše dijete pohađalo bilo kakvu školu/škole u Sjedinjenim Državama tokom bilo koje tri godine? Da Ne

Ako jeste, navedite naziv škole/škola, državu i datume pohađanja:

Naziv škole _____ Država _____ Datumi pohađanja _____

Naziv škole _____ Država _____ Datumi pohađanja _____

Naziv škole _____ Država _____ Datumi pohađanja _____

Na kojem jeziku želite primiti pismene informacije iz škole? _____

Na kojem jeziku želite primiti govorne informacije iz škole? _____

Anketa o jeziku koji se govori kod kuće

1. Koji je glavni jezik koji se koristi u vašoj kući, neovisno o jeziku kojim govori učenik? _____
2. Kojim jezikom učenik najčešće govori? _____
3. Koji je prvi jezik kojeg je učenik usvojio? _____

Potpis roditelja/staratelja

Datum

ကျောင်းသားအမည်!.....!!!မွေးသက္ကရာဇ်!.....!!!လိင်!..!!□!ကျား!!□!မ

မိဘအုပ်ထိန်းသူအမည်!.....

လိပ်စာ!.....

ဖုန်း!)အိမ်#.!!ဖုန်း!)အလုပ်#.!!!ဖုန်း!)ဆဲလ်#.

ကျောင်း!.....!!!!!!!!!!!!အတန်း!.....

သင်၏ကလေးသည်!အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုတွင်!မွေးဖွားခဲ့ပါသလား။ □!မွေးဖွားခဲ့ပါသည်!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!□!မမွေးဖွားခဲ့ပါ

ယင်းတွင်မွေးဖွားခဲ့ပါက!မည်သည့်ပြည်နယ်တွင်မွေးဖွားခဲ့ပါသနည်း။ _____!

ယင်းတွင်မမွေးဖွားခဲ့ပါက!အခြားမည်သည့်နိုင်ငံတွင်!မွေးဖွားခဲ့ပါသနည်း။ _____

သင့်ကလေးအနေဖြင့်!သူတို့၏သက်တမ်းတစ်လျှောက်လုံးအတွင်း!သုံးနှစ်တာကာလအတွက်!အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုတွင်

မည်သည့်ကျောင်းများတက်ခဲ့ဖူးပါသနည်း။ □!တက်ခဲ့ဖူးပါသည်!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!□!မတက်ခဲ့ဖူးပါ

တက်ခဲ့ဖူးပါက!တက်ရောက်ခဲ့သည့်!ကျောင်းအမည်)များ*!ပြည်နယ်နှင့်!ရက်စွဲတို့ကို!ပေးပါ!

ကျောင်းအမည်!.....!!!ပြည်နယ် _____!!!တက်ရောက်ခဲ့သည့်!ရက်စွဲများ!.....

ကျောင်းအမည်!.....!!!ပြည်နယ် _____!!!တက်ရောက်ခဲ့သည့်!ရက်စွဲများ!.....

ကျောင်းအမည်!.....!!!ပြည်နယ် _____!!!တက်ရောက်ခဲ့သည့်!ရက်စွဲများ!.....

ကျောင်းမှ!ရေးသားထားသော!အချက်အလက်များကို!မည်သည့်ဘာသာစကားဖြင့်!သင်လက်ခံရယူလိုသနည်း။!.....

ကျောင်းမှပြောပြသောအချက်အလက်များကို!မည်သည့်ဘာသာစကားဖြင့်!သင်လက်ခံရယူလိုသနည်း။!.....

အိမ်သုံးဘာသာစကားစစ်တမ်းကောက်ချက်ဆိုင်ရာမေးခွန်းများ

1. !ကျောင်းသားအနေဖြင့်!ဘာသာစကားပြောဆိုရာတွင်အခက်အခဲမရှိဘဲ!အိမ်တွင်ဖြောင့်ဖြောင့်တန်းတန်းဖြင့်!ပြောဆိုနိုင်သော!
အဓိကဘာသာစကားမှာ!အဘယ်နည်း။ _____
2. !ကျောင်းသား!အများဆုံးပြောလေ့ပြောထရှိသော!ဘာသာစကားသည်!အဘယ်နည်း။ _____
3. !ကျောင်းသားအနေဖြင့်!ပထမဦးဆုံးအကြိမ်လေ့လာဆည်းပူးပြောဆိုသော!ဘာသာစကားသည်!အဘယ်နည်း။ _____

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

မိဘအုပ်ထိန်းသူ!လက်မှတ်

ရက်စွဲ

学生姓名: _____ 出生日期: _____ 性别: 男 女

家长/监护人姓名: _____

地址: _____

家庭电话号码: _____ 工作电话号码: _____ 公司电话号码: _____

学校: _____ 年级: _____

您的子女是否出生于美国? 是 否

如勾选“是”，其出生于哪个州? _____

如勾选“否”，其出生于哪个国家? _____

您的子女是否曾在美国的任何学校就读满任意三年? 是 否

如勾选“是”，请提供其就读学校的校名、州名和就读日期:

学校名称 _____ 州名 _____ 就读日期 _____

学校名称 _____ 州名 _____ 就读日期 _____

学校名称 _____ 州名 _____ 就读日期 _____

您更希望从学校获得哪种语言的书面信息? _____

您更希望从学校获得哪种语言的口头或口语信息? _____

家庭语言调查问卷

1. 不考虑学生使用的语言，请问您家中主要使用哪种语言? _____

2. 学生最常使用哪种语言? _____

3. 学生最先学会哪种语言? _____

家长/监护人签名

日期

Nom de l'élève : _____ Date de naissance : _____ Sexe : M F

Nom du parent/tuteur (tutrice) : _____

Adresse : _____

Téléphone (Domicile) : _____ Téléphone (Pro) : _____ Téléphone (Mobile) : _____

Établissement scolaire : _____ Classe : _____

Votre enfant est-il (elle) né(e) aux États-Unis ? Oui Non

Si oui, dans quel État ? _____

Si non, dans quel pays ? _____

Votre enfant a-t-il (elle) été scolarisé(e) dans une école aux États-Unis pendant une durée de trois ans ? Oui Non

Si oui, veuillez préciser le nom de l'établissement ou des établissements fréquentés, l'État et les dates de scolarisation :

Nom de l'établissement _____ État _____ Dates de scolarisation _____

Nom de l'établissement _____ État _____ Dates de scolarisation _____

Nom de l'établissement _____ État _____ Dates de scolarisation _____

Dans quelle langue préférez-vous recevoir des informations écrites de la part de l'établissement scolaire ? _____

Dans quelle langue préférez-vous recevoir des informations orales de la part de l'établissement scolaire ? _____

Questions de l'enquête sur la langue parlée à la maison

1. Quelle est la langue principale utilisée à la maison, quelle que soit la langue parlée par l'élève ? _____
2. Quelle est la langue parlée le plus souvent par l'élève ? _____
3. Quelle est la langue que l'élève a acquise en premier ? _____

Signature du parent/tuteur (tutrice)

Date

Α φ . ζ _____ ° Ζ ε δ / ζ ε _____ . ζ ε δ □ Ö □ . ζ ε δ

. ζ ζ ; ζ Α φ Α φ . ζ _____

≥ Ζ ε δ ε δ ÷ ζ Α ζ _____

÷ Ε ι Ο (< ε δ) : _____ ÷ Ε ι Ο (≥ Ζ ζ) : _____ ÷ Ε ι Ο (i Ö i) : _____

Α φ _____ ≥ ε δ _____

° √ φ ζ † ε δ / ζ ε δ ü † . φ Α Ζ Α ε δ ; Ζ Α ? □ . ζ □ ≥ . ζ

. Λ ζ . ζ ε δ ÷ φ Α ε δ ε δ ; Ζ ε δ _____

. Λ ζ ≥ . ζ ε δ ε δ ÷ φ Α ε δ ε δ « ε δ ; Ζ ε δ _____

÷ φ √ φ ≥ Ζ ε δ ε δ ; Ζ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ . φ Α Ζ Α ε δ ; Ζ ε δ √ ε δ / ε δ ε δ

÷ φ Α ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ □ . ζ □ ≥ . ζ

. Λ ζ . ζ ε δ ε δ ε δ ε δ ; ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ . ζ Α ε δ ε δ . ζ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ

Α φ . ζ _____ Α ε δ ε δ _____ ° Ζ Υ Ü _____

Α φ . ζ _____ Α ε δ ε δ _____ ° Ζ Υ Ü _____

Α φ . ζ _____ Α ε δ ε δ _____ ° Ζ Υ Ü _____

≥ Ζ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ « ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ . ζ ε δ _____

≥ Ζ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ « ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ . ζ ε δ _____

≥ Ζ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ

1. Α ε δ ε δ ; ζ Α φ Α φ ≥ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ
ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ _____
2. Α ε δ ü ; ζ Α φ Ζ Α ≥ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ

3. Α ε δ ü ; ζ Α φ Ζ . ζ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ ε δ

. ζ ζ ; ζ Α φ Α φ i ö i ° ε δ _____ ° Ζ Υ Ü _____

Etan Rijikuul: _____ Raan in Lotak: _____ Kora ak Emaan: E K

Etan Jinen ak Jemen/Ri-Kejparok: _____

Atorej: _____

Talebon (Im n Jokwe): _____ Talebon (Jermal): _____ Talebon (Cell): _____

Jikuul: _____ Kilaaj: _____

Ajiri eo nej ekar ke otak ilo Amedka? Aet Jab

Elaoe aet, etan state eo? _____

Elaoe jab, etan ael o eo juon? _____

E j ke an ajiri eo nej katak ilo jabdew t jikuu ilo Amedka
io win jilu yi ilo aoleben mour eo aer? Aet Jab

Elaoe aet, jous im letok etan jikuu eo/ko, state im raan im yi ko ear jikuul:

Etan Jikuul _____ State _____ Raan im Yi ko ear Jikuul _____

Etan Jikuul _____ State _____ Raan im Yi ko ear Jikuul _____

Etan Jikuul _____ State _____ Raan im Yi ko ear Jikuul _____

Kajin ta eo kw k naan elo melele ko ilo jeje jen jikuul eo? _____

Kajin ta eo kw k naan elo melele ilo kenono jen jikuul eo? _____

Kajit k ko ilo Waanjoñok eo kin Kajin ilo Im n Jokwe:

1. Etan kajin eo elab ami k jermal ilo weo i _____, jekdon kajin eo an rijikuu eo ej kenono? _____
2. Kajin ta eo elabtata an rijikuu eo kenono? _____
3. Kajin ta eo rijikuu eo ear kenono moktata? _____

Jain in Etan Jinen ak Jemen/Ri-Kejbarok

Raan

□ φΣρΕΨ ú±ρ 9 _____ • ° δ ρ Ψ 9 _____ π ο† 9 □ ≤ ρ □ δ

z δ ρ† ργ μ μ β ú ú ú±ρ 9 _____

© ρ± ρ _____

≥ ú± '° Π 9 _____ ≥ ú± 'ú ρ (9 _____ ≥ ú± 'y ± ú± ρ ± (9 _____

δ ú± ρ 9 _____ ú ± ρ _____

ú € ≤ ρ ð ú ú Ψ ĩ £ ρ ε Σ Α ≠ Π ρ Σ γ δ φ ρ ρ ρ • ° δ ρ ú ρ ε Σ ú _____ □ σ ú □ σ ú ±

Σ ρ σ ú μ ± ρ β Π ρ Σ δ ρ _____

Σ ρ σ ú ± μ ± ρ β ρ δ ρ _____

ú € ≤ ρ ð ú ú Ψ ĩ £ ρ ε " ± ú • ρ ± ú ρ δ ρ ≠ ρ ± " Ω ε Λ δ ε Σ Α ≠ Π ρ Σ _____ □ σ ú □ σ ú ±

γ δ φ ρ ρ ú ú β ρ δ ρ ε σ μ ρ † ρ Σ μ Ñ ú ú § > _____

Σ ρ σ ú μ ± ρ ε Σ ρ □ φ Σ ρ Σ ú ú ± ρ ' σ Η (+ Π ρ Σ Π Ψ ± ρ Η π ρ δ ú ± ρ δ ρ ε σ μ ρ † ρ Σ μ Ñ ρ δ Ψ σ Η } ≤ π , ∞ † Π ± ρ ε ρ _____

δ ú ± ρ ú ú ± ρ _____ Π ρ Σ _____ ε σ μ ρ † ρ Σ μ Ñ ρ δ Ψ σ Η _____

δ ú ± ρ ú ú ± ρ _____ Π ρ Σ _____ ε σ μ ρ † ρ Σ μ Ñ ρ δ Ψ σ Η _____

δ ú ± ρ ú ú ± ρ _____ Π ρ Σ _____ ε σ μ ρ † ρ Σ μ Ñ ρ δ Ψ σ Η _____

≠ ≤ ρ ð ú β μ ρ δ ρ δ ú ± ρ ε ρ π ú ≠ • ρ ± ú ρ δ ρ ≠ † ± ε ρ ± ρ † § > _____

≠ ≤ ρ ð ú β μ ρ δ ρ δ ú ± ρ ε ρ π ± ρ ρ ± ú ρ δ ρ ≠ † ± ε ρ ± ρ † § > _____

† ε μ ρ ε α η " ú ± ú Π

1. □ φ Σ ρ Ε Ψ Η φ ρ ρ ρ Ψ ú π ± ρ ρ ú ú Ψ ρ • ρ ° Π ρ ρ ú Σ ρ † ρ ρ ε Σ μ ρ ρ ú β σ > _____

2. □ φ Σ ρ Ε Ψ ε ρ ρ † Π ρ Ψ ± ρ ρ ρ ú β σ > _____

3. □ φ Σ ρ Ε Ψ ε ρ π ú ± ρ ρ ε ρ ú β σ μ ρ ρ ú β σ > _____

z δ ρ† ργ μ μ β ú ú ú±ρ ≠ ρ Π

ρ Ψ

Magaca Ardayga: _____ Taariikhda Dhalashada: _____ Jinsiga: Lab
Dhedig

Magaca Waalidka/Masuulka: _____

Ciwaanka: _____

Telefoonka (Guriga): _____ Telefoonka (Shaqada): _____

Telefoonka (Moobilka): _____

Dugsiga: _____ Fasalka: _____

Ilmahaagu ma ku dhashay Maraykan? Haa Maya

Hadday tahay haa, gobalkee? _____

Hadday maya tahay, wadankee kale ayuu ku dhashay? _____

Ilmahaagu masoo maray dugsi ku yaala Maraykanka sadex sanadood oo kamid ah wakhtiga noloshiisa? Haa Maya

Haddii ay haa tahay, fadlan bixi magaca (magacyada) dugsiga, gobolka, iyo taariikhaha uu uu dhigan jiray:

Magaca Dugsiga _____ Gobalka _____ Taariikhaha uu Dhigan jiray _____

Magaca Dugsiga _____ Gobalka _____ Taariikhaha uu Dhigan jiray _____

Magaca Dugsiga _____ Gobalka _____ Taariikhaha uu Dhigan jiray _____

Luuqadee ayaad door bidaysaa inaad ku hesho xogta qoran ee dugsiga kaaga timaada? _____

Luuqadee ayaad door bidaysaa inaad ku hesho xogta hadalka ah ee dugsiga kaaga timaada? _____

Xog Aruurinta Luqadda Guriga

1. Waa maxay luuqadda aasaasiga ah ee guriga looga hadlo, ayadoon laga fiirinayn luuqada hooyo ee ardayga? _____
2. Waa maxay luuqada ugu badan ee ardaygu ku hadlo? _____
3. Luuqadee ayuu ardaygu markii ugu horaysay bartay? _____

Saxiixa Waalidka/Mas'uulka

Taariikhda

Nombre del/de la alumno(a): _____ Fecha de nacimiento: _____ Sexo: M F

Nombre del padre/madre/tutor: _____

Dirección: _____

Teléfono (casa): _____ Teléfono (trabajo): _____ Teléfono (celular): _____

Escuela: _____ Grado: _____

¿Nació su hijo(a) en los Estados Unidos? Sí No

Si la respuesta es "sí", ¿en qué estado? _____

Si la respuesta es "no", ¿en qué país? _____

¿Asistió su hijo(a) a alguna escuela en los Estados Unidos durante tres años a lo largo de su vida? Sí No

Si la respuesta es "sí", dé el nombre de la escuela/las escuelas, el estado y las fechas de asistencia:

Nombre de la escuela _____ Estado _____ Fechas de asistencia _____

Nombre de la escuela _____ Estado _____ Fechas de asistencia _____

Nombre de la escuela _____ Estado _____ Fechas de asistencia _____

¿En qué idioma prefiere recibir información escrita de la escuela? _____

¿En qué idioma prefiere recibir información oral de la escuela? _____

Preguntas de la encuesta sobre la lengua materna

1. ¿Cuál es el idioma principal que se usa en su casa, independientemente del idioma que hable el/la alumno(a)? _____
2. ¿Cuál es el idioma que habla con más frecuencia el/la alumno(a)? _____
3. ¿Cuál es el idioma que el/la alumno(a) adquirió por primera vez? _____

Firma del padre/madre/tutor

Fecha

Jina la Mwanafunzi: _____ Tarehe ya Kuzaliwa: _____ Jinsia: Kiume Kike

Jina la Mzazi/Mlezi: _____

Anwani: _____

Simu (Nyumbani): _____ Simu (Kazini): _____ Simu (Mkononi): _____

Shule: _____ Daraja: _____

Mtoto wako alizaliwa Marekani? Ndiyo Hapana

Ikiwa ndiyo, alizaliwa katika jimbo gani? _____

Ikiwa hapana, alizaliwa katika nchi gani? _____

Je, mtoto wako amewahi kuhudhuria shule yoyote nchini
Marekani kwa miaka mitatu? Ndiyo Hapana

Ikiwa ndiyo, tafadhali taja jina (majina) ya shule, jimbo na tarehe alizohudhuria.

Jina la Shule _____ Jimbo _____ Tarehe Alizohudhuria _____

Jina la Shule _____ Jimbo _____ Tarehe Alizohudhuria _____

Jina la Shule _____ Jimbo _____ Tarehe Alizohudhuria _____

Je, ungependa kupokea taarifa ya maandishi kutoka shule kwa lugha gani? _____

Je, ungependa kupokea taarifa ya mazungumzo kutoka shule kwa lugha gani? _____

Maswali ya Utafiti wa Lugha ya Nyumbani

1. Ni lugha gani ya msingi inayotumiwa nyumbani, bila kujali lugha ambayo mwanafunzi anazungumza? _____
2. Ni lugha gani ambayo mwanafunzi huzungumza mara nyingi? _____
3. Ni lugha gani ambayo mwanafunzi alijifunza kwanza? _____

Saini ya Mzazi/Mlezi

Tarehe

Tên Học Sinh: _____ Ngày Sinh: _____ Giới Tính: Nam Nữ

Tên Phụ Huynh/Người Giám Hộ: _____

Địa Chỉ: _____

Điện Thoại (Nhà riêng): _____ Điện Thoại (Nơi làm việc): _____

Điện Thoại (Di động): _____

Trường Học: _____ Khối: _____

Con em quý vị có sinh tại Hoa Kỳ không? Có Không

Nếu có, ở tiểu bang nào? _____

Nếu không, sinh tại quốc gia nào khác? _____

Con em quý vị có tham dự bất kỳ trường học nào ở Hoa Kỳ trong ba năm bất kỳ trong cuộc đời các em hay không? Có Không

Nếu có, vui lòng cung cấp (các) tên trường học, tiểu bang và ngày đã tham dự:

Tên Trường Học _____ Tiểu Bang _____ Ngày Đã Tham Dự _____

Tên Trường Học _____ Tiểu Bang _____ Ngày Đã Tham Dự _____

Tên Trường Học _____ Tiểu Bang _____ Ngày Đã Tham Dự _____

Quý vị muốn nhận thông tin bằng văn bản của trường bằng ngôn ngữ nào? _____

Quý vị muốn nhận thông tin bằng lời nói của trường bằng ngôn ngữ nào? _____

Khảo Sát về Ngôn Ngữ ở Nhà

1. Bất kể ngôn ngữ mà học sinh nói, ngôn ngữ chính được sử dụng tại nhà là gì? _____
2. Học sinh thường nói ngôn ngữ nào nhất? _____
3. Học sinh học ngôn ngữ nào đầu tiên? _____

Chữ Ký của Phụ Huynh/Người Giám Hộ

Ngày